

年
度
2013-14
ANNUAL REPORT
報 告



福音遍傳飲食業 餐飲服務榮耀神

飲 飲食業福音團契
CATERING EVANGELISTIC FELLOWSHIP

目錄



| | |
|-------------------|----|
| 序 | 2 |
| 總幹心聲 | 3 |
| 同工心聲 | |
| 福音事工主任 | 6 |
| 餐飲經理暨資訊拓展主任 | 8 |
| 事工報告 | |
| 餐飲事工 | 10 |
| 福音事工 | 11 |
| 資訊拓展事工 | 14 |
| 財務報告 | |
| 資產負債表 | 15 |
| 財務收支表 | 16 |
| 新址籌募及支出概覽 | 17 |
| 活動剪影 | 18 |

因著痕跡 經歷神跡

序

上帝給信祂的人都有寶貴的應許，靠著上帝的寶血，我們與神得親近了。我們可以凡事藉著祈求去感謝和敬拜。當我每次的祈求，就是要搖動上帝全能的手，去作一些我不能做的事，或是人做不到的事。正如當我想起耶穌用小孩獻出的五餅二魚，去餵飽接近一萬人時，我就想到十二位門徒在分餅的過程中，會看到怎樣的變化？每一個神跡，其實就是上帝榮耀臨到的痕跡。

在這些痕跡中，我們看到上帝的榮耀和心意。每一個神跡都指向上帝，並讓我們認識祂的屬性、規範和作事的法則，目的是要我們把榮耀歸於祂，並跟隨祂的心意而行。飲福在過去一年（13到14年度），正是跟著神的痕跡，去經歷更多神跡。

上帝為我們打開窗戶

林文岳
牧師

總幹心聲



林文岳
牧師

記 得在去年的年報中，分享了我們一個心聲「我們要把上帝的活水變成一杯涼水，送給澳門的飲食業勞工」。經歷了七年的等候，在今天動筆之時，飲福剛好在澳門成功成立了註冊機構—「澳門基督教服務業團契」。我們在這個神跡中看到上帝的痕跡。在澳門的政策中，除了飲食業員工之外，每年有十三萬以上的流動勞工從內地到澳門從事服務業（例如酒店和餐廳的勞工），他們同樣都是輪班工作，並且不能恆常參與一般教會的聚會。我們在這七年內留意到，不只是飲食業的勞工沒機會聽到福音，而是超過十三萬的流動勞工，都未有合適的教會能服侍他們，因此我們在澳門的機構所服務的對象不單是飲食業，而是服務業，所以「澳門基督教服務業團契」就這樣誕生了。一切全因為上帝擴闊了我們的境界。

在13年6月，我們因福音事工關係，一直借用旺角道一間印尼教會聚會。由於考慮到要增加一晚的聚會時間，我們打算與印

尼教會相量多借一晚時間。誰知對方卻通知我們，他們在年尾便租約期滿，要我們有心理準備需找一個新地方聚會。期後，同工們便為此而開會，並在聚會中詢問弟兄姊妹希望繼續借用別人的地方，還是自己租用一個屬於飲福的地方聚會。經過董事、同工和弟兄姊妹商議後，我們定了以下條件去找尋單位 — 地點：旺角、太子或油麻地區內；租金：二萬五千元以下；實用面積：一千尺。很奇妙，經過輾轉三個月的努力，我們九月終於以低於我們所訂的價錢，租用到油麻地禮基大廈內一個實用面積一千尺的地方。入伙後，大家都對新址很有歸屬感，而且覺得該處交通方便。除此之外，更令我們感到額外驚喜的，是我們認識到單位樓下一所作風活潑的新曙光教會。新年年初三時，他們邀請我們一起參與「祝福香港大巡遊」。由於當天是初三，有很多飲食業弟兄姊妹放假，所以很多人可以參加。當日大家興高采烈地製作了很多橫額和旗幟，並寫上類似「耶穌愛飲食業」的口號。我們亦鼓勵弟兄姊妹穿上飲食業的制服參與遊行。由於遊行的路線是由太子到尖沙咀整條彌敦道，所

以沿途會經過很多酒樓和食肆。我們希望籍此告訴途人，有很多飲食業的人信耶穌，亦期望沿途的飲食業朋友知道，從事飲食業都可以信耶穌。這次的巡遊，帶給我們一個很好的經驗，並啟發了我們日後定期舉行「尖東戶外敬拜」，在聚會中，弟兄姊妹會穿上工衣，在最多飲食業勞工聚集的尖東市政局百週年紀念花園敬拜，令更多飲食業的朋友聽到福音。

另一件事，就是自13年7月15日開始，飲福舉行了一年一度，名為「開飯啦！」的「全港飲食業信徒聯合崇拜」（午夜崇拜）。當晚有十圍飲食業信徒出席，但其中有恆常上教會的不及三份一，而有返飲福聚會的也約三份一。我不知沒返飲福聚會而有返自己教會的信徒，是否能活躍參與教會事工，但我卻肯定一件事，飲食業信徒可以對這行業發揮更多的影響。

在13至14年期間，上帝開始打開了我們的窗戶，祂彷彿藉著神跡向我們說「祂對我們的愛是超過我們的所想所求。」。



神在帶領

同工心聲

鄭偉誠
福音事工主任

我很喜歡一首名叫《頌讚你哈利路亞》的詩歌，歌詞是這樣的：「感激基督帶領，恩典賜予我未停，日日服侍主我心歡喜，讓讚美聲跨千里，要唱唱唱莫停，哈利路亞！」

過去一年，我看到上帝對飲福的帶領沒有停止過，更不斷賜予恩典給我們。當去年年尾，我們需要新的地方聚會時，上帝便把油麻地禮基大廈的單位賜給飲福，眼看弟兄姐妹在會堂裡面歡暢地聚會、敬拜，甚至一同用膳，令我們深感恩惠。

當新地方啟用後，第一屆的職會也正式成立，四位職員願意委身協助同工，一同學習事奉，弟兄姐妹也開始參與小組，在小組中彼此牧養成長；除小組外，弟兄姐妹又積極參與真理班，從中學習聖經真理，看到大家的追求，確實感恩不盡。

另外，今年五月，董事和同工們議決，開始在澳門申請註冊為正式機構，名稱為「澳門基督教服務業團契」，清楚確立我們在澳門服侍勞工的異象。其後到了六月，我們更在澳門高美士街鴻安中心租到一個適合聚會的地方，同工很快便把單位安置好，六月中我們已經可在裡面敬拜。直到九月，我們終於成功註冊為機構。

從以上的恩典當中，我看到上帝對於飲福的事工發展比我們更心急，正如約翰福音四章說到：「你們豈不說到收割的時候還有四個月嗎？我告訴你們，舉目向田觀看，莊稼已經熟了，可以收割了。」上帝的確為我們準備很多。阿門！



迎接新世代

同工心聲

林建榮
餐飲經理
暨資訊拓展主任

時代改變了……從前差不多每位廚師的褲袋內，都夾著一本《龍虎門》之類的讀本，當作空閒時娛樂之用。而隨著手機功能發展愈見進步，很多資訊都可隨時使用手機閱覽，甚至廚師們平常愛看的漫畫，都可在手機上看到。現今大家都把大部份時間專注在手機上，可謂「今時唔同往日」，從前用以傳遞訊息的紙本已日漸被淘汰。

面對這樣的新世代，飲食業福音團契需要考慮以怎樣的方式，才可以最恰當地把資訊送出，並成功得到受眾的關注。同時，飲福亦察覺到，要多花心思去令那些被科技網絡包圍的「低頭族」留意到福音。福音總離不開我們的生活，所以我們一直希望可為大家製作一些與飲食業勞工生活相關的網站，例如：以飲食資訊為題的網頁和一個幫助飲食界同業尋找職位的網頁。

至於最後我們會發展成什麼模樣，還有待上帝的引領。總之，我們必須要迎接這新世代，並加強自己對科技發展的觸覺。

餐飲服務報告

- ① 2013年12月聖誕營業額達200多萬，感謝主。
- ② 本年度透過慈惠事工「有營加料」受惠人士，以每星期計約230位。
- ③ 2013年10-11月份與青年歸主協會合辦11場每次10盆盆菜宴，本機構全費支助食物及運費，約1100人次受惠。
- ④ 引入新式廚具Rational萬能蒸烤箱，由德國製做，能蒸能烤，並可輸入程序即可根據廚師要求，製作每次都一式一樣的食品。更有匯出 / 匯入程序功能。在出餐的穩定性提供了很大的幫助。
- ⑤ 現與愛群合作幫助一些綜援人士就業，我們提供一些實習工作，如餐具包裝。
- ⑥ 全年餐飲總營業額約1285萬，較上年度增長約7%。



福音事工報告

- ① 深宵崇拜於每週一晚11:45pm-1:30am舉行。
- ② 逢週一晚7:30pm-9:30pm設有查經小組。
- ③ 逢周三5:00pm-6:00pm舉辦同工培訓聚會，藉此建立機構文化。
- ④ 逢周三晚11:30pm-1:00am設姊妹查經小組。
- ⑤ 逢周四晚11:30 pm-1:00am設弟兄查經小組。
- ⑥ 每月第一個周五晚10:30pm-1:30為祈禱會。
- ⑦ 逢周五於個別餐館有禱告祭壇，共設立四個禱告祭壇，分別於將軍澳、九龍灣、長沙灣、西環。這些禱告祭壇不只鼓勵在該店工作的弟兄姊妹需有職場侍奉的心態，更推動他們向同事傳福音，令我們有效地宣告屬靈得勝。
- ⑧ 6月6日(星期四) 於深圳蓮塘向飲食業工友派發糉子（230隻），及邀請出席6月13日之晚會。
- ⑨ 6月13日於深圳蓮塘（北方餃子）舉辦餐會，當晚共30位當地工友應邀出席。



- 10 第一屆「飲食業聯合崇拜」定於7月15日舉行，地點為旺角金御海鮮酒家，主題為「同心福音遍傳飲食業」，當晚講員為吳振智牧師，並且邀請ACM作帶領敬拜，當晚共89位飲食業信徒參加。
- 11 8月份開始開設真理班，每週上課一次，幫助弟兄姊妹在信仰上扎根。
- 12 中秋節前席於香港派發1,200個月餅、澳門派發300個月餅及深圳蓮塘派發250個月餅。
- 13 9月12日(週四) 於蓮塘舉行中秋晚會，與當地工友同慶中秋，當晚共32位工友應邀出席。同時也完成了一年在蓮塘的服侍，其間共舉辦了七次晚會，接觸當地工友超過150人次，其中同工帶領七人決志信主、五人完成栽培。
- 14 10月23~24日舉辦「美食之旅」旅行團給行內工友參加，共34人參與。
- 15 11月開始租用油麻地禮基大廈8樓C室，並於12月開始啟用。



- 16 12月30日舉辦年終感恩聚會當晚共48人出席。
- 17 「飲福」特別設計兩款利是封（合共四千份），於一月份向飲食業工友派發，並祝福大家「一團和氣，常常喜樂」。
- 18 2月2日（年初三）「飲福」參與「耶穌愛香港」教會大巡遊，約30名弟兄姊妹及其家人參加。
- 19 2月17日選出第一屆的職員會，四位職員為張貴好弟兄、李僑龍弟兄、劉婉卿姊妹及陳群錦姊妹。每一位職員會由一位同工關顧及協助。
- 20 14年3月開始，分別於第一及第三個星期二於尖東百週年紀念公園舉行戶外敬拜。
- 21 12-13年度共舉辦兩次旅行作為福音預工，共74人次參加。
- 22 12-13年度舉辦了三次兩日一夜的退修會，弟兄姊妹都渴慕親近神，合共50人次參加。



資訊拓展事工報告

- 1 全新開發購存系統，幫助倉存和購物工作，即時格價及計算每天購貨量
- 2 優化菜式時間表、預貨表
- 3 引入人像打咭系統與人事記錄配合
- 4 購買商業級路由器(Cisco)取代家庭式路由器(Level One)，以應付日益繁忙的網路工作
- 5 製作同心福音遍傳飲食業聯合崇拜宣傳
- 6 聖經故事初稿及人物設定
- 7 製作《FRIEND橋》六期
- 8 電子通訊二期
- 9 2013良心消費活動宣傳品
- 10 餐飲服務、飲福宣傳品
- 11 美德裝修圖則及設計
- 12 禮基大廈裝修圖則及設計
- 13 同事電腦保養、軟件安裝、伺服器一般維護



飲食業福音團契有限公司

資產負債表

於2014年3月31日

| | 2014 | 2013 |
|-------------------|------------------|------------------|
| | HK\$ | HK\$ |
| 固定資產 | | |
| 廠房物業 | 6,795,375 | 6,999,375 |
| 其他固定資產 | 1,536,410 | 1,682,253 |
| | 8,331,785 | 8,681,628 |
| 流動資產 | | |
| 按金及預付款 | 218,552 | 65,942 |
| 應收帳 | 20,031 | 68,039 |
| 銀行結餘及現金 | 1,313,094 | 863,573 |
| | 1,551,677 | 997,554 |
| 流動負債 | | |
| 應付未付 | 727,482 | 709,846 |
| 預收款 | 111,637 | 76,185 |
| 免息貸款 | 330,000 | 564,210 |
| | 1,169,119 | 1,350,241 |
| 淨流動(負債)/資產 | 382,558 | (352,687) |
| 非流動借貸 | | |
| 按揭貸款 | (7,100,000) | (7,430,000) |
| 淨資產 | 1,614,343 | 898,941 |
| 基金盈餘/(虧損) | | |
| 上期盈餘/(虧損)滾存 | 898,941 | 393,225 |
| 本期淨(虧損)/盈利 | 715,402 | 505,716 |
| 基金盈餘 | 1,614,343 | 898,941 |

財務報告

飲食業福音團契有限公司
財務收支表
本年度截至2014年3月31日

| | 2014 | 2013 |
|--------------------|-------------------|-------------------|
| 收入 | HK\$ | HK\$ |
| 常費奉獻收入 | 941,168 | 947,059 |
| 購址奉獻收入 | 112,530 | 247,560 |
| 到會收入 | 11,546,875 | 10,247,722 |
| 午市及院舍收入 | 1,131,780 | 1,650,088 |
| 其他收入 | 177,558 | 154,044 |
| 總收入 | 13,909,911 | 13,246,473 |
| | | |
| 支出 | | |
| 薪金/強積金/員工福利 | 5,504,189 | 5,354,870 |
| 銷售成本(購貨/包裝用品/運輸費等) | 5,153,990 | 5,239,902 |
| 水/電/電話/網絡費 | 496,037 | 494,086 |
| 租金/差餉/管理費 | 212,353 | 70,040 |
| 清潔/維修/設備/工具/保養費 | 286,017 | 221,264 |
| 牌照費/保險費 | 113,664 | 123,664 |
| 福音事工活動費 | 268,962 | 148,988 |
| 對外奉獻 | 44,000 | 37,500 |
| 刊物出版/廣告宣傳費 | 74,257 | 63,736 |
| 專業服務費 | 6,500 | 6,000 |
| 利息支出 | 170,727 | 174,600 |
| 雜項 | 119,765 | 99,489 |
| 折舊 | 744,048 | 706,618 |
| 總支出 | 13,194,509 | 12,740,757 |
| 淨(虧損)/盈利 | 715,402 | 505,716 |

飲食業福音團契有限公司
美德新址籌募及支出概覽
截至 31/03/2014

| (一) 物業貸款狀況 | (萬元計) |
|-----------------------|------------|
| 廠房樓價及相關費用(低息貸款) | 743 |
| 截至2014年3月31日已清還部份貸款 | 33 |
| 仍需要清還物業貸款總金額 | 710 |
| (二) 購址收入及支出概況 | (萬元計) |
| 奉獻收入 | |
| 上年度購址奉獻收入累積結餘 | 248 |
| 本年度購址奉獻收入 | 11 |
| 本年度購址奉獻收入累積結餘 | 259 |
| 支出 | |
| 總開辦費支出 (截至31/3/2013) | 311 |
| 截至2014年3月31日總累積不敷 | 52 |
| (三) 開辦費免息貸款 | (萬元計) |
| 開辦費免息貸款淨額 (上年度累積結餘) | 21 |
| 減: 本年度清還開辦費免息貸款 | 21 |
| 所有開辦費免息貸款已全部清還 | 0 |

活動剪影

同工聚餐



上山下海
南丫島

福音大巡遊



生日會



參觀香港文化博物館/稻鄉飲食文化博物館



年夜飯



備忘



www.cateringef.org